

РАБОЧИЙ

Белорусская ежедневная рабочая газета — изд. ЦК КП(б) Б и ЦСЛСБ

ВТСННИК 30 декабря 1930 г.

805 (1180) Год издания 4-й

Адрес редакции и главный в-д: Минск, Советская 47.

Подписная плата: 1 мес. — 50 к., 3 мес. — 1 руб. 20 к., 6 мес. — 2 руб. 40 к., 1 год — 4 руб. 80 к.

Розничная цена 3 коп.

Телефонограмма с Эльвуда

Уполномоченному Наркомпути, копия газеты «Рабочий». Эльвуд находится в крайне тяжелом положении в связи с невозможностью порожниа и массово-временной переброски торфа в Минск. Прошу дать распоряжение по линии с переброской вагонов и переброски в Минск торфа в срочном порядке.

29-го декабря 1930 года.

Управляющий Эльвуда ВИКТОРОВ.

Редакция просит уполномоченного т. Ледникова сообщить, что мы предлагаем для бесперебойной подачи вагонов.

НА ПОДСТУПАХ К ТРЕТЬЕМУ РЕШАЮЩЕМУ

Выполнением и перевыполнением промфинплана ударного квартала пролетарии Советской Белоруссии готовят почву для новых социалистических побед на фронте пятилетнего плана

На первой БелГРЭС заканчивается установка 2-й турбины

При Энергбюро ВСНХ БССР состоявшийся получил ток, трамвай. Орша будет освещена в течение 1-й белорусской дет дано освещение для города. В какой мере станция обеспечена штатом? В освещении приняли участие 300 человек. Для подготовки кадров были созданы специальные курсы. 120 человек окончили курсы, остались работать на Осинстрой. Уже с обеспечением станции инженерно-техническим персоналом.

30-го ноября первая районная электростанция имени Сталина была пущена в эксплуатацию. Станция работает ровно, спокойно. Специалисты, приехавшие на станцию, утверждают, что турбина работает прекрасно. Пробный пуск эксплуатации, по указанию Энергцентра, продолжается приблизительно до полутора до трех месяцев. Поэтому станция 30-го ноября, официально считается, что она будет находиться в пробной эксплуатации до 1-го марта. В ближайшее время станция даст ток второй очереди обеспечен всем необходимым. По Витебску, кроме пред-

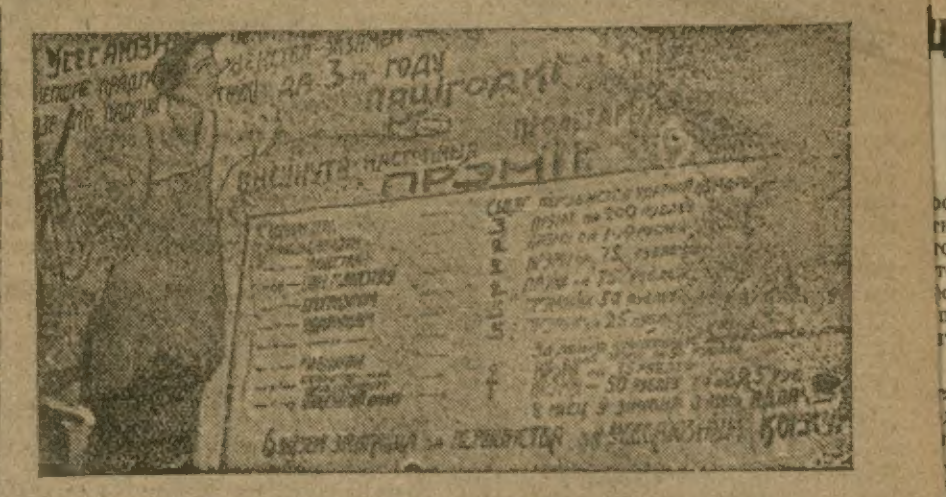
В ГЕНЕРАЛЬНЫЕ соглашения включить все показатели промфинплана

Президиум ВСНХ Белоруссии обсудил вопрос о ходе проверки и подготовки к заключению коллективных договоров третьего решающего года пятилетки. В своем решении президиум отмечает, что директивы, данные объединением, выполнены неудовлетворительно. По времени проверки коллективных договоров было слабо заострено внимание вокруг ликвидации прорывов, мобилизация внутренних ресурсов.

Проверку не увязали с происходящим сейчас конкурсом на три переходящих знамени. Сектор экономики труда ВСНХ БССР создал специальную бригаду по проведению коллекторной кампании. Но все союзы, кроме ЦП горлабораторий, не принимали участия в работе этой бригады.

В дальнейшем президиум ВСНХ предлагает управляющим объединениями, под личную ответственность, устранить слабые места в коллекторной кампании.

Поручено составить окончательный вариант контрольных цифр по труду. Президиум ВСНХ предлагает в генеральное соглашение объединений с ЦП союзов включить все показатели промфинплана.



На дворе завода «Пролетарий» в Гомеле большой транспарант: — Помни, проходи заводский конкурс! Лучшая премия — знамя первенства ударного квартала!

ТРЕТИЙ ГОД ДОЛЖЕН ДАТЬ увеличение продукции швейной промышленности на 84,7 проц.

БЕСЕДА С ЗАМЕСТИТЕЛЕМ УПРАВЛЯЮЩЕГО БЕЛШВЕЙОБЪЕДИНЕНИЯ тов. ЕРЕНБУРГОМ.

Мы в швейобъединении уже подавали итоги работы наших предприятий за особый квартал, причем выработку последних дней квартала мы вывели из общего производства предыдущих дней. О чем говорят цифры?

Вначале коснемся выполнения плана по детскому и сельскому ассортименту. Есть выполнение заданий: по сельскому ассортименту — брюки 90,6 проц., полушубки и пальто — 83,1 проц., пальто шерстяные — 101,2 проц., пальто шимми — 104 проц. По детскому ассортименту наши предприятия выполнили свой промфинплан на 100 проц. Всего же по Белшвейобъединению за особый квартал программа выполнена на 98,3 проц.

Цех стандартных домов досрочно выполнил план

Промфинплан за 2 1/2 месяца ударного квартала по цеху стандартных домов бобруйского лескомбината выполнен на 100 проц. За два месяца ударного квартала этот же цех изготовил 42 17-комнатных дома.

Уже выполняет промфинплан белодеревянный цех комбината, который фактически сорвал промфинплан ударного квартала, выполнив за первую декаду декабря 12 проц. задания. Прорыв в цеху против медведь восударству 3-й этаж дверей.

Домбал вцы досрочно выполнили задание ударного квартала

НОВОБОРПСОВ, 29 (по телефону от нашего корр.). Стеклозавод и.м. Домбала 27 декабря досрочно выполнил промфинплан ударного квартала. Производственная программа выполнена в размере 101,87 проц.

Успех добился еще потому, что недостаток сырья вызвал частые простои завода.

Какое место занимают предприятия в выполнении программы? Данные я привожу в ценностном отношении. «Октябрь» в Минске выполнил промфинплан ударного квартала на 100 проц., швейная фабрика «Коминтерн» в Гомеле — на 103,3 проц. Это два наших передовых предприятия.

Остальные фабрики полного плана своего не дали. Уже всего допобъем по фабрике имени Володарского в Могилеве, где промфинплан выполнен на 81 проц., не на много обогнала могилевскую фабрику бобруйская имени Дзержинского, выполнившая промфинплан на 81,8 проц. Витебская швейная фабрика «Профинтерн» промфинплан особого квартала заканчивает также с перевыполнением. В особом квартале дано лишь 96,4 проц. промфинплана.

Курс на 100

Минский завод «Деревообделочник» планомерно справляется с выполнением задания ударного квартала. Невыполнение программы — следствие вынужденной подачи сырья. Завод все время ощущал большие перебои.

Однако, последние десятидневка ударного квартала говорит за то, что «Деревообделочник» все же промфинплан ударного квартала выполнит полностью, так как в последнее время завод снабжен сырьем и рабочие стремятся наверстать упущенное в первых двух месяцах ударного квартала.

ВЫШЕ ТЕМПЫ ТРУДА!

Предприятия Белкожобъединения в выполнении промфинплана должны равняться по Минскому, Гомельскому и Могилевскому кожзаводам

Предварительные итоги выполнения являются тем, что Союзкож долгое время промфинплана по кожевенной промышленности снабжал фабрику докладом. В настоящее время доклад прибыл. Обсуждения горячо велась чтобы наверстать упущенное по коже Союзкожи. Темпы труда говорят, что обувная 31-го декабря, все же, закончит промфинплан ударного квартала полностью.

Минский кожзавод «Большевик» досрочно выполнил производственную программу на 104 проц.

Могилевский кожзавод досрочно выполнил программу ударного квартала на 110 проц.

Гомельский кожзавод досрочно выполнил программу ударного квартала на 120 проц.

Итак, по основным нашим предприятиям за особый квартал программа выполнена на 95,6 проц., а по всему объединению, как я уже говорил выше, на 98,3 проц.

Наши фабрики усиленно готовились к третьему году пятилетки. Белшвейобъединение уже утвердило программу на третий год по всем основным фабрикам. Почти все предприятия Белшвейобъединения выдвинули свою встречную программу, которая, в общем, дает рост на 5 проц.

Всего же, по сравнению со вторым годом пятилетки, ПРОГРАММА НА ТРЕТИЙ ГОД УВЕЛИЧЕНА НА 84,7 проц. Сейчас мы уже подготвили промфинплан на первый квартал ВСНХ рассмотрели его и утвердили.

Какие еще есть интересные моменты в новом промфинплане. Мы обещали снизить себестоимость продукции на 4 проц. и поднять производительность труда на 25 проц. В программу включается ПОЛНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ВИТЕБСКОЙ ШВЕЙНОЙ ФАБРИКИ.

В МИНСКЕ ЕЩЕ ШИРЕ РАЗВЕРНУТА РАБОТУ МЕХАНИЧЕСКАЯ МАСТЕРСКАЯ ПО ИЗГОТОВЛЕНИЮ АМЕРИКАНСКИХ ЗАКРОЙНЫХ МАШИН. Эта мастерская — первый опыт в СССР, при чем нужно уже сказать, что три месяца работы мастерской вполне себя оправдала.

В третьем году пятилетки на 7-часовой рабочий день предполагается перевести фабрики «Коминтерн», «Профинтерн» и имени Володарского.

ДОБИВАЙТЕСЬ ЛИКВИДАЦИИ ПРОРЫВОВ!

Кричевский фосфоритный завод за вторую половину декабря не долал государствену 324 тонны фосфоритной муки. За две декады декабря производственное задание по заводу выполнено на 55,6 проц.

План ударного квартала на 20 декабря выполнен всего на 76,4 проц.

Цифры позорные. Они говорят о том, что кричевский фосфоритный вновь сдал в темпе вятого им в начале ударного квартала.

Завод не готов к встрече третьего решающего года пятилетки и общественные организации не смогли стать во главе бурно растущего энтузиазма масс рабочего коллектива.

Добивайтесь ликвидации прорывов!

Пять цехов химфармзавода выполнили план

Пять цехов минского химфармзавода 28 и 29 декабря выполнили полностью промфинплан ударного квартала.

Некоторые цеха заканчивают промфинплан ударного квартала завтра, 30-го декабря.

Завод в целом, 31 декабря выполнит промфинплан ударного квартала с некоторым превышением.

Промфинплан на 1931 год обсужден. Проработка его заканчивается. Уже приняты меры к доведению промфинплана до каждого цеха, бригады и отдельного рабочего.

Директор завода РАЙЦЕС.

ПО ВИНЕ СОЮЗКОЖИ срывается работа кожзавода «Большевик»

Желатинный цех кожзавода «Большевик» — они могут считать. Первый выполнивший промфинплан ударного квартала по выработке Союзкож, для выяснения причин переноса сроков, стоит перед угрозой боя со снабжением мехдрой и хромовой остоновки. По вине белорусского плано, должна была квалифицировать деления Союзкожи, желатинный цех отчисление работников Союзкожи, как остался без сырья — мехдрой, несмотря исключительно бюрократическое. Не мы виноваты в перебоях, а другие заводы — имеет у нас влече... — вот ответ представителей Союзкожи.

Желатинный цех работает теперь с до каких пор Союзкож будет срывать поставки мехдрой и хромовой остоновки? Мы просим редакцию газеты «Рабочий» созвать совещание отуступия хроминла, вче- 30-го декабря, отгратальное отделение шимми с участием представителей Союзкожи, желатинный цех отчисление работников Союзкожи, как остался без сырья — мехдрой, несмотря исключительно бюрократическое. Не мы виноваты в перебоях, а другие заводы — имеет у нас влече... — вот ответ представителей Союзкожи.

Желатинный цех работает теперь с до каких пор Союзкож будет срывать поставки мехдрой и хромовой остоновки? Мы просим редакцию газеты «Рабочий» созвать совещание отуступия хроминла, вче- 30-го декабря, отгратальное отделение шимми с участием представителей Союзкожи, желатинный цех отчисление работников Союзкожи, как остался без сырья — мехдрой, несмотря исключительно бюрократическое. Не мы виноваты в перебоях, а другие заводы — имеет у нас влече... — вот ответ представителей Союзкожи.

31 декабря, редакция выпускает спец альный номер «Рабочего» посвященный началу третьего решающего года пятилетки. Этот номер написан рабочими газет и имеет иллюстрированное приложение.

На Минском узле ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА

Паровозники депо Минск МБВ по октябрю задано по пассажирским — 4.500 км., выполнено 4.563 км. и в обточке паровозов в ударном квартале имели контрольных заданий. Они ноябрь — 3.645 км. выпустили 3 паровоза. На каждом паровозе против задания сэкономили по 250 руб.

Текущий ремонт паровоза. На стокилометровый пробег одного паровоза нужно потратить 10,34 человеко-часа. Затрачено же 6,2 человеко-часа.

Средне-суточный пробег товарного паровоза. На октябрь и ноябрь было задано 181 километр, выполнено — в октябрь 185,6 километра, в ноябрь — 178,1 километра, в декабре — 178,1 километра. По пробегу паровозных бригад в декабре — 178,1 километра.

Пробег товарных паровозных бригад. Задано 2.550 км., выполнено в октябрь — 1.623 км. в ноябрь — 2108.

Маневровая работа. Задание маневровых работ в октябрь выполнено на 102,35 проц., в ноябрь — на 119,18 проц.

Современное отправление поездов по расписанию. В октябрь по вине аг- дано 181 километр, выполнено — в октябрь 185,6 километра, в ноябрь — 178,1 километра, в декабре — 178,1 километра.

НИ ОДНОЙ МИНУТЫ ПРОСТОЯ МАШИН, НИ ОДНОГО ДНЯ ПРОГУЛА!
БОЛЬШЕ ВНИМАНИЯ КАЧЕСТВУ ПРОДУКЦИИ И СНИЖЕНИЮ СЕБЕСТОИМОСТИ

2. "РАБОЧИЙ", 30 декабря, № 305 (1030)

ОГОНЬ ЛАМЕННЫЕ ДНИ РЕВОЛЮЦИИ 1905 года

**ЖИЗНЬ ЭКСПЕДИЦИЯ
ПРОТИВ КОММУНИСТИЧЕСКИХ
ВОЙСК В КИТАЕ
НЕВОЗМОЖНА**

**НАПРЯЖЕННЫЕ ОТНОШЕНИЯ
МЕЖДУ НАНКИНЦАМИ
И ЯПОНИЕЙ**

ТОКИО. Телеграфное агентство Симбуи-Рейо сообщает, будто Чан Кайши тайно выехал в Ханькоу. Отъезд Чан Кайши ставится в связь с провалом объявленной анти-коммунистической экспедиции.

В политических кругах Нанкина, по словам агентства, признано, что при нынешних условиях карательная экспедиция против повстанческих войск, руководимых коммунистами в районе Личау, невыполнима.

ЛОНДОН. Газета «Морнинг Пост» публикует сообщение о валии города Дунку в южной части провинции Цзянси. Этот город два года находился в руках Красной армии, руководимой Чун-де. Газета утверждает, что в боях между правительственными войсками и коммунистами погибло около 2.000 коммунистов. Потери правительственных войск, якобы, незначительны.

По словам газеты, части Красной армии отступили на юг, преследуемые авиацией.

ТАИПЕИ. Министерство иностранных дел Японии, в ответ на китайскую ноту об ускорении переговоров о передаче Ханькоуской концессии, указало только, что нота получена.

Агентство Симбуи Рейо публикует интервью с Ван Чжен-тином, в котором нанкинский министр иностранных дел, якобы, заявил: «Нам надоела все вымышленные отписки Японии. Я буду счастлив, если эта позиция Японии не встретит должной реакции со стороны китайского народа».

Японская газета «Манчжурия Дэйли Ньюс» сообщает, будто между Нанкином и Мукденом достигнуто соглашение, по которому все дела Манчжурии (политические, финансовые и путей сообщения) переходят в ведение Нанкина. Япония будет получать от Нанкина 5 миллионов долларов в месяц. Газета указывает, что несмотря на это, полному суду смелых кронштадтских смельчаков, Китай будет продолжать все дела в мукденскими властями. Китайская печать считает, что взаимоотношения между Нанкином и Токио напряжены.

ПРОЛЕТАРИАТ ПРОХОДИЛ ПРАКТИКУ РЕВОЛЮЦИОННЫХ БОЕВ

Бастовал рабочий Питер

Забастовка распространяется на все петроградские предприятия. На митингах рабочие постановляют — прекратить работу. Бастуют Балтийский, Франко-Русский, Александровский, Леснера заводы. Постановили бастовать рабочие Невского судостроительного завода, Александровского вагоностроительного, Обуховского, Невская стеариновый завод в фабрика Торпед.

Это происходило в туманном Петрограде в ноябре пламенного 1905 года. Перед лицом этих забастовок растеря-

тов разбегается всеобщая забастовка. Уже 3-го ноября прекратили работу 224 промышленных предприятия, где работало 119.232 рабочих.

Возмущенные рабочие других предприятий примыкают к бастующим.

В Соляном городке 4-го ноября, вечером — митинг, в котором участвуют 7 тысяч человек железнодорожников, в доме Нобеля собрание текстильщиков, присутствует около 2500 рабочих фабрик Чешера, Гертгарта и др.

Развертывается работа РСДРП, в организации оживляется эта работа с приездом тов. ЛЕНИНА в Петербург. Ленин выступает на ряде собраний с тезисом лекций, с пламенными призывами к дальнейшей борьбе. Некоторые собрания были разогнаны полицией.

Бастуют служащие Главного почтамта...

15 ноября 250 солдат электротехнической школы арестованы полицией.

Возникнут новые профсоюзы. Жизнь промышленного Петрограда кипит. Метель в страхе буржуазии, инет выхола, во тьмисто. Шкалы революции растут, грозят всей буржуазии. Полиция растеряна.

Эти события были в Петрограде, где зародился первый совет рабочих депутатов. Пламя революции перебралось в другие города. Забастовки и стачки вальдом охватила вся Россия.

Россия в огне восстания, Россия стоит у преддверия новых событий, революционный пролетариат России в этот год учился побеждать, учился тактике революции.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦКК-НК РКИ БЕЛОРУССКИ

Считать совсем недопустимым явление факт несвоевременного выполнения задания ЦКК-НК РКИ от 30-го декабря 30 г. по проверке выполнения сметы за 20-30 г. в заведомо было пред- усмотрено эту работу закончить не позднее 15 декабря, но до сих пор почти что итогов проверки от гор. и РКК-РКИ, а также и от МК минских учреждений, которым были разосланы эти акты, не поступило — поэтому ЦКК-НК постановляет:

- 1) Предложить всем гор. РКК-НК отложить закончить эту работу, сдать итоги проверки в ЦКК-НК не позднее чем через пять дней.
- 2) Просить ЦСПСВ выявить причины, почему МК минских учреждений не исполнили соответствующие работы и рабочие программы в это время не закончили этой и дать им соответствующие указания об ускорении высылки итогов.

Зам. председателя ЦКК-НК

Всесоюз РАБОЧЕ

К совещанию по

МОСКВА. Обращение «Правды», уполномоченное ЦК партии, о созыве в киевском городе 1-го января 1931 г. Всесоюзного совета рабочих и крестьянских депутатов, приобретает особенно большое значение в свете всех громадных революционных движений, социалистического наступления по всему фронту, которые на основе исторических решений 16-го съезда и полудекабрьского пленума ЦК и ЦКК РКП(б) именно теперь — на пороге разгрома новых политических заговоров, поставленных в деле индустриализации страны и коллективизации сельского хозяйства, — печать обязана привлечь к ним внимание рабочих и трудовой печати.

В успешном проведении боевых второго года пятилетки печать крупнейшую роль. От нее потребуются максимальная оперативность и за профинанс, максимальное разрешение политических и экономических проблем пятилетки, вытекать в осуществление сотни тысяч миллионов трудящихся в деревни.

Печать и в дальнейшем должна решить свои задачи, если опереться на еще и еще больше массы.



Группа участников восстания в Орше

В Орше черносотенцы громили

Оставка великих дел достигли Орши. Пламя революции озарило и этот тихий уездный городишко. Глухо волновались рабочие, мастеровые, кустари Орши.

19-20 октября в Орше демонстрации. Нога в ногу шли — русские и еврейские рабочие...

Думали, долго думали оршанские полицейские. Трусость и лютая ненависть к революции, к рабочим — бесконечная злоба комом подкатывалась к горлу, подбиралась к нервам, заставляла все существо, заставляла конвульсивно сокращаться мышцы.

— Что сделать, как заглушить революционный пожар?

Металась буржуазно-самодержавная, полицейская Россия, металась, как дикий зверь в клетке, ища, как поднимается рабочий класс, как нарастает революция, но упорно борясь за свое существование.

Защитались полицейские чины, зашатались гражданская власть в городе и от высших чинов — приказание в низшим, по инстанциям передавались указы, по инстанциям сверху шли приказы: начать.

Подходил день восстания на престол. К этому делу готовилась Орша...

Полицейский Соинский, Игнатев, Сирип, мецанский староста Соколов, почтовые чиновники Мурашко, Курьянов, исправник Рысочкин и городе м усаде агитпропа...

«Враг, кто по всем япюват. Вальто они, «жиды»... Они хотят убить «батьку-паря», они наводят беспорядки, они, они, они»...

Агитация была проведена осповательная. Организованы отряды черной сотни.

Началось это страшное...

стильным, конкретным делом.

Работницу Хейфец — Гиндину и мучительно избивали. Она притворилась мертвой и ее оставили. Но когда Гиндина вскочила и начала уларать, надиратель Раковский неистово кричал: «догоните ее, убейте».

Громилы начали расправляться со всеми живыми в доме. Приехавший после погрома врач нашел на теле убитой старухи Хейфец 10 ожогов рая. Убито было пять женщин и трое мужчин — все жившие в доме. Дети были спасены железнодородником Кузминным. Он вырвал детей из рук разъяренных громил...

А на шоссе «поп-отец» Михаил Маслок совершил богослужение благословляя толпу на новые убийства.

Кончили с убийствами, которые были совершены по всему городу — начали грабить. Начальство не отставало от раяловых громил. Надиратель Раковский снимал с пальцов убитых колпак, пристав Мадзильский искал босса пенного. Он нашел в буфете портфель, в котором лежало 9.400 рублей. Ясно, портфель пристава Мадзильского оставил, во... денжки взял себе в мья.

22 октября снова погром. Те же люди те же провокаторы, такие же сироты, Грибали в другом конце города на тесном шоссе.

Против еврейской самообороны выставлен отряд солдат. Нужно черкнуть, что солдаты часто ступают по людям. Благодаря этому бояра не многих ме...

домщиков.

В этот же ден...

БЫТЬ ГОТОВЫМИ К ЗАЩИТЕ ОКТЯБРЯ! ПАПА ПИИ XI СНОВА ПРИЗЫВАЕТ К НАПАДЕНИЮ НА СССР, К УДУШЕНИЮ РЕВОЛЮЦИОНЕРОВ КИТАЯ

БЕРЛИН, 27. В официальном органе республиканского флага, помещена статья, призывающая к разрыву советско-германских торговых отношений. В этой статье говорится: «Последнее постановление правительственных кругов Германии о торговых отношениях с Советским Союзом производит впечатление грома посреди ясного дня. Позиция официальных кругов Германии как врагов мира, так и в вопросе о канале уже без всяких обиняков открыто гарантированных кредитов для сделок, куда он собственно метит. В России не может быть одобрена. В отличие от большинства европейских стран, официальные во имя и на любви к христу страдают в России и в Сибири и готовят новое рождение Христа на этой огромной территории».

Указав на острую экономическую кризис и огромный рост безработицы, папа призвал к тому, чтобы «вместо борьбы добиваться братской взаимной работы различных классов».

Затем папа остановился на «разрушительной пропаганде, срывающей всякий порядок, являющейся врагом религии и переоценивающей значение материальных благ». В дальнейшем глава Ватикана призвал к молитве за всех героев, которые во имя и на любви к христу страдают в России и в Сибири и готовят новое рождение Христа на этой огромной территории».

БЕРЛИН, 28. Папа Пий XI, по случаю «рождества», провнес программную речь перед собранием кардиналов, прелатов и других представителей Ватикана (место жительства папы).

Внимание подписчиков газеты «РАБОЧИЙ»! Подписавшись с 1-го января 1931 г. на 6 месяцев и на один год на газету «РАБОЧИЙ», получают бесплатно отрывной календарь. Получить календари можно при подписке в конторе газеты «Рабочий» и на почте.

